

<b>Zeitschrift:</b>	Schauplatz Spitex : Zeitschrift der kantonalen Spitex Verbände Zürich, Aargau, Glarus, Graubünden, Luzern, Schaffhausen, St. Gallen, Thurgau
<b>Herausgeber:</b>	Spitex Verband Kanton Zürich
<b>Band:</b>	- (2000)
<b>Heft:</b>	6
<b>Rubrik:</b>	Impressum

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

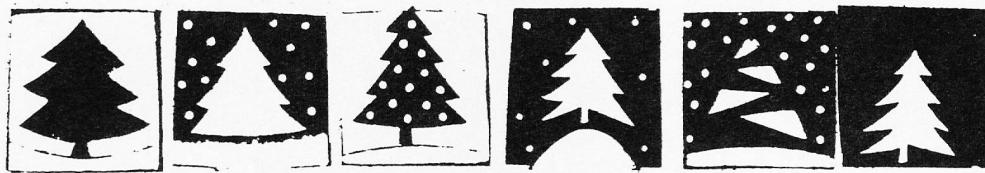
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wenn wir nur träumen,  
wie es auch sein könnte;  
uns nur vorstellen,  
was anders sein müsste;  
uns nur denken,  
was geschehen müsste;  
wenn wir  
nicht aufstehen,  
nicht aufbrechen,  
nicht unterwegs bleiben;  
wenn wir  
nicht sagen, was wir zu sagen haben,  
nicht tun, was wir tun können,  
nicht sind, was wir wirklich sind,  
dann  
verändert sich nichts, geschieht nichts Neues.

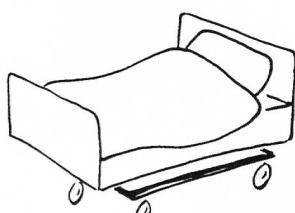
Max Feigenwinter  
(aus: Die Wahrheit liegt in dir, 1994)

Wir wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, dass Sie auch im nächsten Jahr immer wieder zu neuen Ufern aufbrechen können und dabei aber auch genügend Zeit zum Träumen finden.  
Für Ihr tägliches Engagement im Dienste der Spitex möchten wir uns ganz herzlich bedanken und wünschen Ihnen möglichst geruhsame Festtage und alles Gute fürs 2001.

Ihr Redaktionsteam

## Für die Pflege daheim...

embry... das VITAL Pflegebett.  
gesund sitzen und liegen  
Erstklassig in Funktion und Design.



Günstig mieten.

Persönliche Beratung und LieferService.

- Spitex-Beratung und -Produkte
- Komfort- und Pflegebetten
- Aufstehsessel
- Gesundheitsmatratzen
- Offizieller Vertragspartner von IV und Krankenkasse.

embry.  
**VITAL**  
gesund sitzen und liegen

Ausstellung und Verkauf/Vermietung  
embry-Werke • 8630 Rüti/ZH  
Tel 055 251 12 55 • Fax 055 251 19 49

## Impressum

schauplatz spitex  
Mitteilungsblatt für Mitglieder der Spitex Verbände  
Kanton Zürich, St. Gallen, Schaffhausen und Glarus

Herausgeber:  
Spitex Verband Kanton Zürich  
Zypressenstrasse 76, 8004 Zürich, PC 80-17130-2,  
Telefon 01/291 54 50, Fax 01/291 54 59,  
e-mail spitex-zh@access.ch

Redaktion:  
Annemarie Fischer (Fl), Hannes Zuberbühler (ZU), Janine Junker (JU), Franz Fischer (ff), Susanne Cecio-Rhyner (CE)

Assistenz:  
Ruth Hauenstein

Versand:  
Behindertenwerkstatt Züriwerk, Limmatstr. 210, 8005 Zürich

Satz, Gestaltung und Druck:  
Fair-Druck-Gruppe, Moosmattstrasse 30, 8953 Dietikon

Redaktionsschluss:  
für «schauplatz spitex» Nr. 1/2001: **19. Januar 2001**  
Wir bitten Sie, uns sämtliche Unterlagen bis zu diesem Datum zuzustellen.

Für Mitglieder gratis, Zusatzabonnement Fr. 30.–, Abonnement für Nichtmitglieder Fr. 50.–

Erscheinungsweise:  
Alle zwei Monate ab Februar; Auflage 1550 Ex.  
Verwendung der Artikel nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion gestattet.